



## XVI. DNI OBCE VEL'KÁ PAKA



FOTO: OBEC VEL'KÁ PAKA

**12. a 13. augusta sa konali tradičné Dni obce. Program začal v piatok. V tento deň bol odhalený a požehnaný pomník na mohyle zo staršej doby železnej v Čukárskej Pake, ktorá je od r. 2017 vyhlásená za národnú kultúrnu pamiatku. Viac sa o mohyle dozviete na web stránke obce.**

Iniciátormi organizovania obecných dní boli pred 18. rokmi členovia MO Csemadok. Sme radi, že táto tradícia prežila dodnes, aj napriek tomu, že posledné 2 roky sa nemohli konať z dôvodu pandemických opatrení.

Pri tejto príležitosti našu obec navštívili aj delegácie z družobných obcí, na čele s ich starostami. Petóné Vizi Valéria starostka obce Péteri a Zoltán Alszegi, starosta obce Vaskút. Starosta našej obce Ivan Seňan a p. starosta

Zoltán Alszegi slávnostne potvrdili platnosť družby medzi obcami Veľká Paka a Vaskút z roku 1999, podpísaním novej dohody. Po podpísaní zmluvy a rokovaní o možnostiach a formách ďalšej spolupráce medzi našimi obcami, prítomní absolvovali bohoslužbu v kostole sv. Ladislava, ktorú celebrol p. farár Csaba Mikus. Bohoslužba bola venovaná obyvateľom troch obcí. Po obrade nasledovalo kladenie vencov pri pomníku sv. Ladislava. Starosta našej obce Ivan Seňan vo svojom príhovore pripomenul 75. výročie presídľovania obyvateľov, ktoré sa dotklo aj našich občanov. Pod vedením pána farára sa prítomní spolu pomodlili za všetkých, ktorých sa daná udalosť dotkla, resp. tých, ktorí už nie sú medzi nami. Veľká vďaka patrí členom Senior klubu, ktorí pod vedením p. Antalovej zabezpečili obsluhu pre

prítomných. Následne na návštevníkov čakal na priestransve pri KD bohatý program, ako aj sprievodný program pre najmenších. Veríme, že každý si našiel niečo podľa svojho gusta.

O chutné občerstvenie sa postarali členovia FK Veľká Paka a OZ Pre Paku. Členkám Csemadoku ďakujeme za chutné štrúdle. Za technické zabezpečenie ďakujeme členom DHZ Veľká Paka.

Ďakujeme aj obecným pracovníkom, ktorí odvedli skvelú prácu počas príprav, aj po skončení akcie, ako aj všetkým pomocníkom a podporovateľom. Nakoniec, ale nie v poslednom rade ďakujeme Vám všetkým, ktorí ste sa prišli zabaviť s nami a podporili ste akciu svojou prítomnosťou.

*Fotky nájdete na stranách 8-9.  
a aj na web stránke obce.*

# XVI. NAGYPAKAI FALUNAPOK

Augusztus 12-én és 13-án megtartottuk a XVI. Falunapokat. A program pénteken Csukárpakán kezdődött, amikor felavattuk és egyben a plébános úr meg is áldotta a Kép Domb emlékművet. Több információ az emlékműről a falu honlapján található.

18 évvel ezelőtt a helyi Csemadok tagjai voltak a kezdeményezők a falunap megszervezésének. Örömkre szolgál, hogy ez a hagyomány a mai napig fennmaradt, annak ellenére, hogy az elmúlt 2 évben a járványügyi intézkedések miatt nem lehetett megtartani.

A testvérfalvak küldöttei is ellátogattak községünkbe, polgármestereik vezetésével. Eljöttek Petőné Vizi Valéria, Péteri polgármestere és Alszegei Zoltán Vaskút polgármestere.

Községünk polgármestere Seňan Ivan és Alszegei Zoltán polgármester ünnepélyes keretek között új szerződés aláírásával erősítették meg a Nagypaka és Vaskút települések között, 1999-től létező megállapodás érvényességét. A közösségeink közötti testvériség nagyon fontos, hiszen ez egyesíti a szétválasztott családokat. A szerződés aláírása és az önkormányzatok közötti további együttmű-



FELVÉTELEK A KÖZSÉG ARCHÍVUMÁBÓL

ködés lehetőségeiről és formáiról szóló tárgyalások után, a jelenlévők istentiszteleten vettek részt a Szt. László templomban, amelyet Mikus Csaba plébános tartott. Az istentiszteletet a három falu lakóinak ajánlották. A szentmisét a Szt. László emlékmű megkoszorúzása követte. Községünk polgármestere, Seňan Ivan beszédében felidézte a lakosok kitelepítésének 75. szomorú évfordulóját, amely polgárainkat is érintette. A je-

lenlévők közösen imádkoztak az érintettekért, ill azokért akik már nincsenek közöttünk.

Köszönet illeti a Senior club tagjait, akik Antal Éva vezetése alatt ellátták a vendégek felszolgálatát.

A kulturház melletti téren gazdag program várta a látogatókat, és kísérróprogram a legkisebbeket is. Hiszünk abban, hogy mindenki megtalálta a kedvére való szórakozást.

Az ízletes falatokról az FK Nagypaka és a Pakáért PT tagjai gondoskodtak. A Csemadok tagjai finom réteseket sütöttek. Köszönjük a Nagypakai ÖTTE tagjainak a technikai hozzájárulást.

Köszönetet mondunk a község munkásainak is, akik nagyszerű munkát végeztek az előkészületek során és a rendezvény után is, valamint az összes többi segítőnek és támogatónak.

Végül, de nem utolsósorban köszönjük mindenkinek, aki részt vett a közös szórakozáson.

*Fényképek a 8-9. oldalakon és a falu honlapján találhatóak.*



# ZAČAL SA NOVÝ ŠKOLSKÝ ROK

Prvý septembrový pondelok sa pred budovou školy slávnostne začal nový školský 2022/2023.

Za účasti starostu obce, privítala žiakov a rodičov riaditeľka ZŠ – Mgr. Anetta Bežová. Vyslovila pranie, aby sa tento školský rok už neprerušoval tak, ako tomu bolo posledné roky. Následne si žiaci prevzali v triedach školské potreby a vypočuli si potrebné inštrukcie. Žiakom prajeme úspešný štart, a nech sa v našej škole cítia ako doma, rodičom pevné nervy a pani učiteľkám veľa trpezlivosti, energie a lásky k deťom.



FOTO: OBEC VEĽKÁ PAKA

## II. FOLKLÓRNY FESTIVAL

MO Matice Slovenskej dňa 3. septembra usporiadala na priestranstve pri KD už druhý folklórny festival.

Návštevníkom prišlo počasie, a tak si pri pekných vystúpeniach mohli užiť príjemné popoludnie. Vystupujúci:

- FOLKDUOPLUS z Bratislavy – Eleonóra Vančíková Kapsaná a Teodor Duchovič
- FS KARPATY z Bratislavy – umelecký vedúci Miroslav Kapsaný.
- hostia zo Znojma, CZ – Ján Gross a Pepa Plaček
- Spevácky súbor Slniečnica z Dunajskej Stredy
- Hudobná skupina z členov žilinského seniorského klubu Priatelia



FOTO: OBEC VEĽKÁ PAKA

Festival otvoril a prítomných pozdravil starosta obce Ivan Seňan. Predseda MO Matice Slovenskej, Marek Suchý sa poďakoval všetkým podporovateľom, ako aj prítomným za podporu organizácie. Vďaka OZ PRE PAKU, si zúčastnení mohli urobiť zábavné fotky z foto – boxu.

## ELKEZDŐDÖTT AZ ÚJ ISKOLAÉV

Az első szeptemberi hétfőn, az iskola épülete előtt ünnepélyesen megkezdődött a 2022/2023 iskolaév. Jelen volt községünk polgármestere is, amikor Anetta Bežová, az alapiskola igazgatónője üdvözölte a diákokat és szüleit. Kife-

jezte reményét, hogy az induló iskolaév nem lesz kényszerű szünetekkel és a tanítás megszakításával terhes, mint volt az elmúlt években. Ezek után a diákok átvették tan szereiket és meghallgatták a szükséges tájékoztatást. A diákoknak si-

keres kezdést kívánunk, érezzék magukat otthon az iskolánkban. A szülőknek erős idegzetet a tanítónéniknek pedig sok türelmet, energiát és diákok iránti szeretetet kívánunk.

# V ČUKÁRSKEJ PAKE MÁME NÁRODNÚ KULTÚRNU PAMIATKU

Traduje sa už po niekoľko generácií, že pod kopcom v Čukárskej Pake niečo je, že to nie je len taká samoučelná pahorkatina. Na jej vrchole vždy stál podstavec so železným krížom. Všetky dohady nakoniec uzavrel v roku 2015 čerstvo zvolený starosta Ivan Seňan, keď požiadal Krajský pamiatkový úrad v Trnave o preskúmanie pahorkatiny a okolia.



FOTO: OBEC VEĽKÁ PAKA

Na základe archeologického výskumu bolo zistené, že sa jedná o významné archeologické nálezisko. Jedná sa o mohylu, zo staršej doby železnej, z obdobia tzv. Kalenderberskej kultúry z 8-5 stor. p.n.l. ktorú podľa podkladov nazvali Kép Domb. V našom kraji je to jediná mohyla zachovaná v intraviláne obce. Na podnet obce Veľká Paka bola mohyla vyhlásená v roku 2017 za Národnú kultúrnu pamiatku. Je zároveň historickým dokladom o pochovávaní v praveku, na základe odokrytých archeologických nálezov v samotnej hmote mohyly a v jej bezprostrednom okolí. Pod povrchom sú pravdepodobne zvyšky hrobovej komory zo staršej doby železnej, a v plášti mohyly a príľahlom okolí sa nachádza pravdepodobne stredoveký cintorín. Hodnotu objektu znásobuje výborný konzervovaný stav. Zreštaurovanej historickej pamiatke požehnal aj pán farár, Csaba Mikus.

Objekt Kép Domb, požíval odjakživa prirodzenú úctu obyvateľov. Rodina

Horváthová, ktorá má postavený dom v tesnej blízkosti si spomína, že ich rodičia často pálili sviečky na úpäti kopca. Koncom osemdesiatych rokov zostalo ale toto okolie veľmi zanedbané, zarastené burinou, nebolo vidno ani podstavec a železný kríž odpadol. Tento našťastie rodina Horváthová našla a zachránila pred totálnou skazou. Po čase sa zastupiteľstvo rozhodlo, že z vlastných prostriedkov zrekonštruujú celý objekt aj s pamätníkom. Reštaurovanie prebiehalo pod dohľadom Krajského pamiatkového úradu pod vedením kunsthistorika Jakuba Klecha. Kríž zreštauroval Hubert Pavlík. Samotný objekt pahorkatiny zostal nedotknutý, pretože názor archeológov je, že nie je potrebné vždy a všetko prekopať. Nechajme niečo aj pre nasledujúce generácie, ktoré budú mať k dispozícii pravdepodobne oveľa vyspelejšiu techniku a technológiu pre skúmanie historických nálezov.



## II. FOLKLÓR FESZTIVÁL

Már a második folklór fesztivált rendezte meg a Matica Slovenská alapszervezete a kultúrház melletti téren. Az időjárás is kegyes volt, így a látogatók kellemes délutánt tölthettek a folkloristákkal. A fellépők:

- Folk Duo Plus Pozsonyból – Eleonóra Vančíková Kapasná és Teodor Duchovič

- KARPATY Folk Együttes Pozsonyból – művészeti vezető Miroslav Kapasný.
- Znojmoi vendégek (Csehország) – Ján Gross és Pepa Plaček
- Napraforgó énekkar Dunaszerdahelyről
- Priatelja – a Zsolnai Senior Klub zenei csapata

A fesztivált községünk polgármestere Ivan Seňan nyitotta meg. A Matica Slovenská alapszervezetének elnöke Marek Suchý megköszönte a támogatók, valamint a jelenlévők segítségét. Hála a Pakáért PT – nak a jelenlévők vicces fotókat készíthettek a foto-box segítségével.

# PÉTERI MÁ 280 ROKOV

20. augusta sa delegácia z našej obce na čele so starostom Ivanom Seňanom zúčastnili osláv 280. výročia znovu-založenia družobnej obce Péteri (HU). V rámci programu si uctili pamiatku zakladajúcich obyvateľov a spomenuli aj na rok 1947, kedy došlo k presídleniu obyvateľov.

Opäťovne bola podpísaná zmluva o partnerstve, ktorá bola prvotne podpísaná v roku 1997, pred 25.-mi rokmi. Delegácia si uctila pamiatku Dr. Szászik Károly, bývalého starostu, ktorý bol s Milanom Žilinským iniciátorom družby medzi obcami. Neformálna družba medzi našimi obcami fungovala už pred rokom 1997 a dúfame, že bude trvať ešte aspoň takú dlhú dobu.

Blahoželáme Péteri k jej výročiu, a jej obyvateľom želáme všetko dobré.



FOTO: OBEC VEKÁ PAKA

## 280 ÉVES TESTVÉRTELEPÜLÉSÜNK, PÉTERI

Augusztus 20-án községünk küldöttsége, Seňan Ivan polgármester vezetésével részt vett testvértelepülésünk Péteri (HU) újraalapításának 280. évfordulója alkalmából rendezett ünnepségen.

A program keretén belül tisztelegtek az alapító lakosok emléke előtt, és megemlékeztek az 1947-es évet is, amikor több lakost kitelepítettek. A polgármesterek aláírásaikkal

újjent megerősítették az eredetileg 25 évvel ezelőtt, 1997-ben aláírt partnerségi megállapodást is. A küldöttség megemlékezett Dr. Szászik Károly, volt polgármesterről is, aki Žilinský Milannal együtt kezdeményezte a községek közötti barátságot. Falvaink kötetlen barátsága már 1997 előtt is működött és reméljük, még sok éven át fog tartani. Gratulálunk Péterinek a jeles évfordulóhoz és lakosainak kívánjuk a legjobbakat.

# CSUKÁRPAKÁN NEMZETI KULTURÁLIS EMLÉKMŰVÜNK VAN

**Generációk óta mindenki tudta, hogy a csukárpakai domb alatt van valami, hogy az nem csak olyan öncélú domb. Mindig állt a tetején egy talpazat, rajta egy vaskereszttel. Végül 2015-ben az akkor frissen megválasztott és máig regnáló polgármester Ivan Seňan úgy döntött, egyszer és mindenkorra a végére jár a találgatásoknak és felkérte Nagyszombat Megyei Műemlék Hivatalát, hogy kutassák át a dombot és környékét.**

A régészeti kutatások eredményei igazolták a feltevéseket, az ásások alapján kiderült, hogy egy értékes régészeti lelőhelyről van szó, a kései vaskorszak, időszámításunk előtti 8. – 5. századi, úgynevezett Kalenderberg kultúra korszakából. A domborulat, a Kép Domb elnevezést kapta. A környéken ez az egyetlen ilyen domb, amely községi belterületen és szinte érintetlenül maradt fenn. Nagypaka község kezdeménye-

zésére 2017-ben műemlékké nyilvánították. A kutató régészek tájékoztatásai alapján ez a domb egyben bizonyítékot szolgáltat az őskori és középkori temetkezési szokásokról, a domb tömbjében és a közvetlen közelében fellelt régészeti leletek alapján. Egyúttal bizonyíték arra is, hogy már ebben a korai történelmi időszakban is ismert és lakott volt Csallóköznek ez a része és egyike azon ritka, a föld felszíne felett épségben megmaradt domboknak, amelyek csak elvétve fellelhetők Szlovákia délvidéki részein. A felszín alatt valószínűleg egy kései vaskorszaki sírkamra maradványai vannak, köpenyében és környékén pedig vélhetőleg egy középkori temető. Az objektum történelmi értékét növeli kítűnő konzervált állapota. A felújított emlékműt Mikus Csaba plébános is megáldotta.

A dombot mindig is valamiféle tisztelet övezte, a Horváth család, akik a domb mögötti területen építkeztek,

emlékeztek arra, hogy szüleik gyakran gyűjtöttak gyertyát a domb tövében. A nyolcvanas évekre azonban nagyon elhanyagolttá vált az egész terület, a talpazatot nem is lehetett látni úgy el-lepte a gaz, a kereszt pedig letört. Ezt szerencsére a Horváth család megtalálta és megőrizte. A helyi önkormányzat pedig úgy döntött önerőből rendbe hozzák az egész területet és restauráltatják az emlékművet saját költségen. A Kép Domb műemlék helyreállítása a Nagyszombati Megyei Műemlék Hivatal felügyelete alatt zajlott a helyreállítást Jakub Klech művészettörténész a keresztet Pavlík Hubert újította fel. A dombot magát érintetlenül hagyták az archeológusok, mert a régészek azt tartják, nem kell mindent mindenhol feltúrni és kiásni, hagyni kell valamit az eljövendő generációknak is, mert ők már valószínűleg jóval fejlettebb technikával és technológiával fogják feltárni a leleteket.

## SPOLOČNE ZNIŽUJEME MNOŽSTVO ODPADU

Cieľ, ktorý sme si dali, a to znížiť množstvo vyvezeného komunálneho odpadu (KO) sa nám SPOLOČNE aj vďaka zavedeným opatreniam darí dosahovať. Porovnali sme množstvá vyvezeného odpadu do augusta tohto roku a za rovnaké obdobie roku 2021. Na základe zníženia frekvencie vývozu KO, sa množstvo znížilo. Pre rapidné zníženie množstva stavebného odpadu (DSO), sa javí ako správny krok spoplatnenie vývozu na zberný dvor.

### Porovnanie množstva odpadu 2021–2022:

**KO 2021:** 169,45 ton (priemer za 8 mesiacov)  
**KO 2022:** 138,53 ton (do augusta 2022)  
**DSO 2021:** 102,20 ton (priemer za 8 mesiacov)  
**DSO 2022:** 38,78 ton (do augusta 2022)

*Ďakujeme Vám! Pokračujte ďalej v tomto trende! Ochráňme životné prostredie a zároveň znížme poplatky za uloženie.*

## EGYÜTT CSÖKKENTJÜK A HULLADÉKMENNYISÉGET

A célt, amelyet kítűztünk magunk elé, mégpedig a begyűjtött kommunális hulladék (KH) mennyiségének a csökkentését, EGYÜTT úgy tűnik sikerül megvalósítani, hála a fogantatosított intézkedéseknek is. Összehasonlítottuk az ez év augusztusáig begyűjtött hulladék mennyiségét a tavalyi 2021-es év azonos időszakával. A KH szállítás gyakoriságának csökkenése miatt csökkent a szállított hulladék mennyisége is. Az építkezési hulladék (ÉH) mértékének jelentős csökkentése érdekében helyes lépésnek bizonyult az illeték bevezetése a gyűjtőudvarra való kiszállításért.

### A hulladék mennyiségének összehasonlítása 2021–2022 között:

**KH 2021:** 169,45 tonna (8 havi átlag)  
**KH 2022:** 138,53 tonna (2022 augusztusáig)  
**ÉH 2021:** 102,20 tonna (8 havi átlag)  
**ÉH 2022:** 38,78 tonna (2022 augusztusáig)

*Köszönjük Önöknek! Folytassuk ezt a trendet! Óvjuk a környezetet, miközben csökkentjük a tárolási díjakat.*

## Jubilanti • Jubilánsok



Jubilanti – I. kvartál 2022



Jubilanti – II. kvartál 2022

### VÝZVA – KANALIZÁCIA!

Dôrazne vyzývame obyvateľov na zákaz vhadzovania predmetov do záchodov, ktoré tam nepatria (hygienické vložky, vlhčené utierky, detské plienky a pod.). Tieto predmety spôsobujú upchávanie čerpadiel, a ich následné vypálenie, čo má za následok zvýšené náklady na prevádzku verejnej kanalizácie. Kanalizácia nie je smetisko!

*Ďakujeme za pochopenie.*

### FELHÍVÁS – CSATORNA!

Nyomatékosan felhívjuk lakosaink figyelmét arra, hogy tilos oda nem illő tárgyakat eldobni a wc csészékbe (tisztasági betétek, nedvesített törülközőket, pelenkát stb.) Mindezek a tárgyak a szivattyúk eltömődését okozzák, aminek a következménye a motor kiégése, ami jelentősen megemeli a csatornarendszer működtetési költségeit. A csatornarendszer nem szeméttlerakat!

*Köszönjük a megértést.*

## Felhívás!! Régi fényképek

Tisztelt olvasóink, arra szeretnénk kérni Önöket, hogy olyan régi korabeli fényképeket hozzanak, illetve küldjenek el nekünk, amelyek falunk múltját ábrázolják.

Ezekből a fényképekből kiállítást szeretnénk rendezni. A fényképeket az **info@velkapaka.sk**

e-mail címre küldhetik el nekünk, illetve **személyesen** juttathatják el az községi hivatalba.

*Előre is köszönjük az együttműködést.*

## Výzva!! Staré fotky

Vážení čitatelia, radi by sme Vás požiadali o zaslanie, prípadne doručenie starých dobových fotografií, ktoré vyobrazujú našu obec v minulosti. Radi by sme zorganizovali výstavu týchto fotografií. Fotografie nám môžete zaslať mailom: **info@velkapaka.sk**, alebo doručiť **osobne** na obecný úrad.

*Vopred Vám ďakujeme za spoluprácu.*

# XVI. DNI OBCE VELKÁ PAKA



# XVI. NAGYPAKAI FALUNAPOK



FOTKY: OBEC VEJKÁ PAKA

## SPOJENÉ VOLBY 2022 • 2022 KÖZÖS VÁLASZTÁSOK

Zverejňujeme zaregistrovaných kandidátov pre voľby starostu obce a poslancov obecného zastupiteľstva vo Veľkej Pake. Voľby sa budú konať 29. októbra 2022 v čase od 07.00 h do 20.00 hod.

Közzétesszük Nagypaka község polgármesteri és önkormányzati képviselők választására regisztrált jelölteket. A választások 2022. október 29-én, reggel 7-től este 20:00-ig tartanak.

### KANDIDÁT NA STAROSTU OBCE/POLGÁRMESTERJELÖLT:

1. **Ivan Seňan, Bc.**, 40 r.  
starosta obce – nezávislý kandidát/polgármester – független jelölt

### KANDIDÁTI NA POSLANCOV OZ/KÉPVISELŐJELÖLTEK:

- |   |  |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. <b>Anita Antalová</b>, 42 r.<br/>vedúca obchodného oddelenia,<br/>Szövetség – Magyarok. Nemzetiségek. Régiók.  <br/>Aliancia – Madari. Nérodnosti. Regióny</li> <li>2. <b>Dominik Bugár</b>, 29 r.<br/>konateľ, nezávislý kandidát</li> <li>3. <b>Jozef Domonkoš</b>, 54 r.<br/>detektívna kancelária, nezávislý kandidát</li> <li>4. <b>Artúr Farkaš, Mgr.</b>, 40 r.<br/>učiteľ,<br/>Szövetség – Magyarok. Nemzetiségek. Régiók.  <br/>Aliancia – Madari. Nérodnosti. Regióny</li> <li>5. <b>Zoltán Juhász</b>, 48 r.<br/>senior technik,<br/>Szövetség – Magyarok. Nemzetiségek. Régiók.  <br/>Aliancia – Madari. Nérodnosti. Regióny</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>6. <b>Alena Kostová</b>, 44 r.<br/>podnikateľka, nezávislá kandidátka</li> <li>7. <b>Martin Král, Ing.</b>, 53 r.<br/>manažér, Sloboda a Solidarita</li> <li>8. <b>Angelika Oosterhuis Ertl</b>, 40 r.<br/>oblastná manažérka, nezávislá kandidátka</li> <li>9. <b>Ivan Seňan</b>, 67 r.<br/>dôchodca, SME RODINA</li> <li>10. <b>Marek Suchý</b>, 49 r.<br/>programátor, nezávislý kandidát</li> <li>11. <b>Branislav Tomovič, Ing.</b>, 43 r.<br/>projektant, nezávislý kandidát</li> </ol> |
|---|--|

\* Vo volebnom obvode sa volí 7 poslancov.  
A választási körzetben 7 képviselőt választunk.

## Dobre vedieť! / Jó tudni!

**Volby** do orgánov samosprávy obcí a voľby do orgánov samosprávnych krajov **sa uskutočnia 29. októbra 2022.**

V prípade voľby starostu obce, primátora mesta, predsedu kraja a starostu mestskej časti krúžkujú voliči poradové číslo len jedného kandidáta. Pri voľbe poslancov môže volič na hlasovacím lístku zakrúžkovať aj viac kandidátov, najviac však toľko, koľko poslancov má byť v príslušnom volebnom obvode zvolených. Počet poslancov, ktorý sa volí vo volebnom obvode, bude uvedený na hlasovacím lístku. Týka sa to voľby krajských poslancov, ako aj poslancov obecného, respektíve mestského zastupiteľstva i poslancov miestneho zastupiteľstva.

Hoci ide o spojené voľby, volič ich bude odlišovať farbne. Po hlasovaní vloží lístky do obálky a schránky s farbou, ktorá prislúcha konkrétnym voľbám. **Komunálne voľby budú mať bielu farbu, voľby do vyšších územných celkov (VÚC) modrú farbu.** Ak vloží lístok do nesprávnej obálky, jeho hlas bude neplatný. Neplatný bude aj vtedy, keď vloží obálku do nesprávnej schránky.

Ez év **októberének 29-én** összevont választás zajlik Szlovákiában, amely során **helyi képviselőket és polgármestert**, valamint **megyei képviselőket és megyeelnököket** választunk.

A polgármesterjelöltek és a megyeelnök-jelöltek listáján egy jelölt sorszámát lehet bekarikázni. A képviselőjelöltek listáján annyi jelölt sorszámát lehet karikázni, ahány képviselőt az adott szavazókörben választanak. A szám fel lesz tüntetve a szavazólapon is. Ez vonatkozik az önkormányzati és a megyei képviselőjelöltekre is.

A választáson egy **fehér** és egy **kék borítékot** kap a választó. **A helyi képviselőjelöltekre és a polgármesterjelöltre leadott voksokat a fehér borítékba** kell tenni, **a megyei képviselőjelöltekre és a megyeelnökre leadott voksokat pedig a kék borítékba.** Ezután a borítékot a színeinek megfelelően a fehér, illetve a kék urnába dobni. Ha a választó nem a megfelelő színű borítékba teszi a szavazólapot, vagy a borítékot nem a megfelelő urnába dobja, a szavazata érvénytelen lesz!

V tomto vydaní obecných novín sa zverejňuje platená inzercia v podobe letákov politických subjektov a kandidátov. Aktuális újságunkban fizetett politikai hirdetés található.

# PROJEKTY

## Rozpracované projekty s predpokladaným ukončením v roku 2022:

- *Detské ihrisko RODINKA* – obec obdržala dotáciu vo výške 50.000€, realizácia v roku 2022
- *Detské ihriská Malá a Čukárska Paka* – predpokladaný termín realizácie – JESEŇ 2022
- *Rozvoj odpadového a obehového hospodárstva* – dotácia bola schválená na kúpu traktora s príslušenstvom (realizácia na jeseň 2022)
- *príspevok na vybudovanie chodníka v Malej Pake smerom k cintorínu* – príspevok bol schválený - realizácia je predpokladaná na jeseň 2022
- *príspevok na vybudovanie chodníka od fary k bývalému PD vo Veľkej Pake (oproti OcÚ)* – čaká sa na formálnu kontrolu podanej žiadosti, realizácia je predpokladaná na jeseň 2022

## Rozpracované projekty s predpokladaným ukončením po roku 2022:

- *Príspevok na vybudovanie novej materskej školy* – žiadosť o NFP bola schválená (420.000€), prebieha verejné obstarávanie, výstavba je plánovaná v r. 2023
- *príspevok na vybudovanie tepelného čerpadla v ZŠ* – čaká sa na vyhodnotenie žiadosti

## Pripravované projekty:

- *Osvetlenie a zavlážovanie v parkoch (Veľká, Malá, Čukárska Paka)* – projekty sú vypracované, čaká sa na stavebné povolenia a schválenie realizácie obecným zastupiteľstvom
- *Chodníky* – pokračovanie (Veľká, Malá, Čukárska Paka) – projektová dokumentácia je čiastočne hotová, dokončujú niektoré úseky, následne sa požiada o stavebné povolenie a naplánuje sa realizácia – financie sú alokované cez MAS Agroprameň
- *Cyklotrasy* – pripravuje sa projektová dokumentácia a čaká sa na výzvy na dotácie
- *Kanalizácia* – naše 2 žiadosti o dotáciu boli zamietnuté, čaká sa na vyhlásenie novej výzvy na podanie žiadosti, resp. sa hľadajú iné možnosti financovania
- *Hasičská zbrojnica Veľká Paka* – čaká sa na vyhlásenie výzvy na podanie žiadosti o dotáciu
- *Telocvičňa na školskom dvore* – čaká sa na vhodnú výzvu na podanie žiadosti o dotáciu

# PROJEKTEK

## Folyamatban lévő projektek, amelyek feltételezett befejezési időpontja 2022:

- *RODINKA játszótér* – a község megkapta az 50 ezer eurós támogatást, megvalósítás 2022
- *Csukárpakai és kispakai játszótérek kiépítése* – megépítés valószínű ideje – 2022 ŐSZ
- *A hulladék gazdálkodás és újrahasonosítás fejlesztése* – támogatást kaptunk egy traktor vásárlására (megvalósítás 2022 őszén)
- *Támogató juttatás egy járda kiépítésére a kispakai temető felé vezető út mentén* – a támogatás jóvá van hagyva – az építkezés 2022 őszére van tervezve
- *Támogatás egy járda megépítésére a plébániától a néhai nagypakai PD felé (szemben a községi hivattal)* – a beadott kérvény formális ellenőrzési folyamatára várunk, az építkezés 2022 őszére van tervezve.

## Folyamatban lévő projektek amelyek feltételezett befejezése 2022 után lesz:

- *Az új óvoda felépítésére nyújtott támogatás 420 ezer eurós nagyságrendben lett jóváhagyva.* Jelenleg zajlik a közbeszerzési folyamat, az építkezés 2023-ra tervezett.
- *Hőszivattyú beépítése az alapiskolába* – a kérvény kiértékelése van folyamatban

## Előkészületben lévő projektek:

- *A parkok öntözése majd ide közvilágítás telepítése (Nagy-, Kis- és Csukárpaka)* – a projektek készek, folyamatban van az építkezés engedélyeztetési folyamata, valamint az önkormányzat jóváhagyása az építkezés megkezdéséhez
- *Járdák* – folytatás (Nagy-, Kis- és Csukárpaka) – a projekt dokumentáció részlegesen ki van dolgozva, néhány szakasz a befejezéséhez közeledik, ezután az építkezési engedélyért fogunk folyamodni és megtervezzük a megvalósítást – a beruházás finanszírozása a MAS Agroprameň cégen keresztül
- *Kerékpárutak* – a projektdokumentáció előkészítése folyamatban van és várjuk a felhívásokat.
- *Csatornázás* – mindkét támogatási kérvényünket elutasították, jelenleg várjuk az újabb felhívást, illetve alternatív finanszírozási lehetőségeket keresünk
- *Nagypakai tűzoltószertár* – várjuk a felhívást támogatási kérvényünk beadására
- *Az iskolaudvari tornaterem* – várjuk a megfelelő felhívást a támogatási kérvény beadására

## OBNOVILI SME ĎALŠIU PAMIATKU

Podarilo sa nám obnoviť ďalšiu dôležitú pamiatku v našej obci. Jedná sa o pomník padlým hrdinom v 1. sv. vojne, ktorý sa nachádza v Malej Pake. Na pomníku zanechal stopy zub času, a mená hrdinov už nebolo skoro vidieť. Za pomoci kamenára bola zhotovená nová pamätná tabuľa, ktorá nám padlých hrdinov bude pripomínať ďalšie desaťročia. Česť ich pamiatke.

Zároveň ďakujeme členom OZ GRACE a obyvateľom obce Malá Paka za starostlivosť o pomník a jeho okolie.



## ÚJABB MŰEMLÉKET ÁLLÍTOTTUNK HELYRE

Községünkben ismét egy fontos műemléket sikerült felújítani. A Kispakán található, az I. világháborúban elesett hősök emlékművéről van szó. Az idő vasfoga ezt az emlékművet sem kímélte, a hősök nevei már szinte olvashatatlaná váltak. Egy kőfaragó mester új emléktáblát készített, amely még évtizedekig emlékeztetni fogja az arra járókat az elesett hősekre. Tisztelet emléküknök.

Együttal köszönjük a GRACE PT tagjainak és Kispaka lakóinak, hogy gondoskodnak az emlékműről és környezetéről.

## Zasadenie OZ

Dňa 20. septembra sa konalo 21. zasadanie OZ v tomto volebnom období. Prerokovali sa žiadosti a zmluvy, hlavne ohľadom nových IBV, ale aj zmluva na dodávku verejného obstarávania na dodávanie elektrickej energie od nového roku. Schválili sa odmeny poslancom za rok 2022 a poslanci zobrali na vedomie informácie ohľadom ukončených, prebiehajúcich a pripravovaných projektoch v obci. Dôležitým bodom bolo schválenie zmluvy na dodanie systému na monitorovanie odpadového hospodárstva v obci. Obec týmto bude vedieť presnejšie vyhodnocovať nakladanie s odpadom. Čo je však dôležité z pohľadu obyvateľov, tí si budú môcť od nového roka objednať menej vývozov komunálneho odpadu, a tým ušetriť financie. Veríme, že nový systém sa „uchytí“ a pomôže nám ešte zvýšiť mieru separovania a znížiť výdavky. Nakoniec poslanci prediskutovali problematiku organizovania posedenia pre seniorov. Oproti roku 2019, kedy bolo posedenie naposledy organizované, nám stúpol počet seniorov (nad 62 rokov – 206). Takýto počet ľudí sa ale žiaľ do kultúrneho domu nezmestí, a preto bola posunutá hranica na 65 rokov.

Odpočet práce OZ za posledné 4 roky nájdete na web stránke obce.

## Önkormányzati testület ülése

Szeptember 20-án tartotta meg a testület 21. ülését ebben a választási időszakban. A kérvények és szerződések tárgyalására került sor, főként az új lakónegyedekre vonatkozó szerződések, de asztalon volt a közbeszerzési szerződés is az elektromos áram következő évtől való szállítására vonatkozóan. A képviselők jóváhagyták a 2022-es évi pénzjutalmaikat továbbá a képviselők tudomásul vették a faluban megvalósult, vagy még folyamatban lévő és jövőbeni projektekről szóló tájékoztatást. Fontos pont volt a hulladék felügyeleti rendszerére vonatkozó szerződés jóváhagyása. Ennek hála, az önkormányzat napra készen fogja tudni kiértékelni a hulladékgazdálkodást. A lakosok szempontjából pedig fontos tudnivaló, hogy az új évtől, csökkenthetik a rájuk vonatkozó hulladék elszállításának a számát, amivel egyúttal csökkenthetik az ezzel járó kiadásait is. Bízunk benne, hogy ez az új rendszer beválik és még inkább a segítségünkre lesz a hulladék szelektálás arányának az emelkedésében és a kiadások csökkentésében. Végül a képviselők megvitaták a nyugdíjastalálkozó szervezési részleteit, amelyet utoljára 2019-ben szerveztek. Azóta emelkedett az idősebbek létszáma, jelenleg 206, 62 év feletti nyugdíjast regisztrálnak a faluban. Mivel ez meghaladja a kultúrház kapacitását, ezért a résztvevők korhatárát 65 év felettiben határozták meg.

**Odpočet práce OZ za posledné 4 roky nájdete na web stránke obce:**

<https://www.velkapaka.sk/aktuality/odpocet-prace-samospravy-1187sk.html>

# SVIATOSŤ BIRMOVANIA



FOTO: KRISTIAN LACKO

24. septembra 2022 našu obec navštívil J. Ex. Mons. Jozef Haľko, bratislavský pomocný biskup, ktorý v slávnostnej svätej omši v kostole sv. Ladislava vyslúžil sviatosť birmovania pre tých, ktorí sa naň pripravili. Aj touto cestou otcovi biskupovi ďakujeme a birmovancom želáme veľa milosti.

## A KONFIRMÁLÁS SZENTSÉGE

2022. szeptember 24-én községünkbe látogatott Ő Ex. Mons. Haľkó József - pozsonyi segédpüspök. A Szent László templomban megtartott ünnepi szentmise keretén belül a bérálás szentségében részesítette az arra felkészülteket. Ez úton is köszönetet mondunk püspök atyának és az Úr kegyelmét kérjük a béráltak személyére.

## BEH OD TATIER K DUNAJU

Tohoročný jubilejný 10. Beh od Tatier k Dunaju, ktorý vedie aj cez našu obec, sa konal v dňoch 13. a 14. augusta. Ako je tomu už zvykom, beh mal účastníkov aj z našej obce. Tento rok sa behu zúčastnili Pakančania: Tomáš Gasparík, Zsolt Kiss a Szilárd Csóka. Bežcom aj organizátorom gratulujeme.

## FUTÓVERSENY A TÁTRÁTÓL A DUNÁIG

A jubileumi, 10. Tátra és Duna közti futóverseny, amely a mi községünkön is keresztül halad, augusztus 13-án és 14-én zajlott. Mint ez már szokássá vált, a futóversenyen falunk lakosai is részt vettek, ebben az évben: Tomáš Gasparík, Kiss Zsolt Kiss és Csóka Szilárd.

Gratulálunk a résztvevő futóknak és a szervezőknek.



FOTO: OBEC VEĽKÁ PAKA

# TALENTOVANÝ ADAM LAMI PODPÍSAJ PROFESIONÁLNY KONTRAKT

**Pätnásťročný stredný obranca z našej akadémie Adam Lami podpísal svoju prvú profesionálnu zmluvu. Platí na tri roky.**

Adam Lami (nar. 28. októbra 2006) je ďalším z radu našich talentovaných odchovancov, ktorých služby si klub poistil zmluvou.

Len pätnásťročný stredný obranca podpísal svoj prvý profesionálny kontrakt, ktorý platí na najbližšie tri sezóny, presne do 30. júna 2025.

„Teším sa tomu, že DAC som mnou podpísal zmluvu, je to pre mňa veľká výzva. Budem naďalej tvrdo pracovať a verím, že sa jedného dňa presadím aj v drese prvého mužstva. Medzi moje silné stránky patrí rýchlosť, popracovať ešte musím na hre ľavou nohou, na hlavičkových súbojoch a všeobecne na sile,“ vyhlásil dobre stavaný stopér.

Adam Lami pochádza z Veľkej Pake, kde začínať s futbalom. Rok strávil v FK Bratislava aj v Šamoríne, odkiaľ na jeseň 2016 zamieril do DAC-u. Momentálne patrí medzi opory našej sedemnástky. Slovensko reprezentoval v kategóriách U15 aj U16, aktuálne je členom výberu do 17 rokov.



„Adam začal hrať futbal vo Veľkej Pake, k nám prišiel v roku 2016 zo šamorínského partnerského klubu. Patrí medzi najviac talentovaných stopérov nášho regiónu, svoje výborné fyzické danosti dokáže uplatniť v súbojoch a silný je aj vo výstavbe útokov a tiež v zakončení. Je pilierom slovenskej reprezentácie do 17 rokov,“ skonštatoval športový riaditeľ mládeže Krisztián Németh.

Zdroj: [dac1904.sk](http://dac1904.sk)

5.9.2022

Nagy Krisztián

foto: Lelkes Ernő

## NOVÉ ŠATNE NA FUTBALOVOM IHRISKU



V sobotu 17. septembra boli za účasti predstaviteľov OBFZ DS, bývalých a terajších funkcionárov nášho klubu, pozvaných hostí, dodávateľa stavby, fanúšikov a podporovateľov klubu slávnostne odovzdané šatne na futbalovom ihrisku. Ďakujeme za požehnanie šatní páňovi farárovi Mikusovi.

Šatne boli postavené v 60. rokoch minulého storočia, a už nespĺňali predpísané štandardy. Projekt na ich rekonštrukciu – rozšírenie sa zrodil už pred viac ako 20-mi rokmi. Sme nasmierne radi, že sa nám ho podarilo zrealizovať z vlastných finančných prostriedkov. Veríme, že nové šatne prilákajú viac mladých športovcov,

lebo to je najdôležitejšie, aby sme mladých primáli k športu a voľnočasovým aktivitám. Želáme futbalistom veľa príjemne strávených chvíľ nielen v šatniach, ale aj na ihrisku, a aby s hrdosťou a úspešne reprezentovali našu obec.

Za fotky ďakujeme Kristiánovi Lackovi.

## ÚJ ÖLTÖZŐK A FUTBALLPÁLYÁN

Szombaton, szeptember 17-én ünnepélyesen átadták a futball pályán az új öltözőket.

Az ünnepélyes átadáson jelen voltak klubunk néhai és jelenlegi tisztviselői, az OBFZ DS képviselői, meghívott vendégek, a kivitelező, valamint a klub szurkolói és támogatói. Az öltözőket Mikus atya is megáldotta, köszönet ezért. Az eredeti öltözők a múlt század hatvanas éveiben épültek és már nem feleltek meg a mai elvárásoknak. A felújításukra és bővítésükre vonatkozó tervzet már több mint húsz évvel ezelőtt elkészült és nagy öröm számunkra, hogy ezt saját forrásból sikerült most megvalósítani.

Bízunk benne, hogy az új öltözők több fiatal sportolót fognak körünkbe vonzani, hiszen ez a legfontosabb, hogy minél több fiatal töltse szabad



idejét aktívan, sportolással. Futballistáinknak sok kellemesen eltöltött pillanatot kívánunk, nemcsak az öltözőkben, de a pályán is és kívánjuk

mindannyiunknak, hogy büszkén és sikerrel képviseljék falunkat. A fotóért köszönet Lacko Kristiánnak.

# VII. LIGA OBFZ DS / AG SPORT LIGA

## 1. kolo:

07.08 17:30 FK Veľká Paka 2 – 1 TJ Družstevník Ižop. Strelec gólov: P. Chamilla - 2

## 2. kolo:

13.08 17:30 OFC Kráľovičove Kračany 3 – 1 FK Veľká Paka. Strelec gólu: B. Andrassy

## 3. kolo:

21.08 10:30 FK Veľká Paka 2 – 2 FK Baka. Strelec gólov: M. Urban - 2

## 4. kolo:

28.08 17:00 FK Veľká Paka 3 – 1 TJ Družstevník Dolný Štál. Strelci gólov: B. Andrassy – 2, D. Vanek

## 5. kolo:

04.09 16:00 OFK Rapid Ohrady 2 – 0 FK Veľká Paka.

## 6. kolo:

11.09 16:00 FK Veľká Paka 6 – 0 TJ Družstevník Okoč-Sokolec. Strelci gólov: M. Urban – 5, P. Chamilla

## 7. kolo:

17.09 15:30 FK Veľká Paka 1 – 1 OFC SAP 1986. Strelec gólu: M. Urban

## 8. kolo:

25.09 15:30 FK Veľká Paka 3 – 1 OFK Trhová Hradská. Strelci gólov: M. Urban, P. Chamilla, D. Vanek

## 9. kolo:

02.10 10:30 TJ Družstevník Michal na Ostrove 3 – 2 FK Veľká Paka. Strelec gólov: B. Andrassy - 2

## 10. kolo:

08.10 14:30 FK Veľká Paka 2 – 0 TJ Družstevník Vrakúň. Strelci gólov: M. Urban, T. Hudec

## Najlepší strelci:

M. Urban – 10, B. Andrassy – 5, P. Chamilla – 4.



## VII. LIGA OBFZ DS / AG SPORT LIGA (14.10.2022)

1. TJ Družstevník Baloň	10	7	2	1	31:11	23
2. TJ PALAS Jahodná	10	7	2	1	25:10	23
3. Futbalový klub Holice	10	6	1	3	18:12	19
4. OFC SAP 1986	10	5	2	3	33:13	17
5. OFC Kráľovičove Kračany	10	5	2	3	23:16	17
<b>6. FK Veľká Paka</b>	<b>10</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>22:14</b>	<b>17</b>
7. OFK Trhová Hradská	10	5	1	4	17:17	16
8. OFK Rapid Ohrady	10	4	3	3	20:16	15
9. DSC Orechová Potô	10	4	3	3	21:19	15
10. FK Baka	10	4	3	3	20:18	15
11. TJ Michal na Ostrove	10	4	2	4	17:24	14
12. TJ Družstevník Vrakúň	10	4	2	4	17:16	14
13. TJ Družstevník Dolný Štál	10	3	1	6	21:17	10
14. FK Malé Dvorníky	10	1	2	7	14:31	5
15. TJ Okoč-Sokolec	10	1	0	9	15:45	3
16. TJ Družstevník Ižop	10	1	0	9	8:43	3

**NOVINY VEĽKEJ PAKY.** Noviny obyvateľov Veľkej, Malej a Čukárskej Paky. Vychádzajú štvrtročne, VII. ročník. Vydavateľ: Obec Veľká Paka. IČO: 305791. Registračné číslo: MK SR EV 5232/15. ISSN 2453-630X. Zodpovedný vydavateľ: Ivan Seňan starosta obce. Dátum vydania: október 2022. Adresa: Obecný úrad Veľká Paka č. 189. PSČ 930 51. Telefón: 031/55 86 701–705. E-mail: starosta@velkapaka.sk. Redaktor: Katarína Somogyiová. Grafická príprava: AlexGRAF. Tlač: Reproffset Dunajská Streda. Noviny sú distribuované do každej domácnosti na území obce zadarmo. **NAGYPAKAI ÚJSÁG.** A nagy-, a kis- és a csukárpakai lakosok lapja. Megjelenik negyedévente, VII. évfolyam. Kiadó: Nagypaka Község. IČO 305791. Nyilvántartási szám: EV 5232/15. Engedélyszám: ISSN 2453-630X. Felelős kiadó: Ivan Seňan polgármester. Megjelenés: 2022. október. A szerkesztőség címe: Polgármesteri Hivatal Nagypaka 189. Postai irányítószám: 930 51. Telefon: 031/55 86 701–705. E-mail: starosta@velkapaka.sk. Szerkesztő: Somogyi Katalin. Grafikai előkészítés: AlexGRAF. Nyomja: Reproffset nyomda Dunaszerdahely. Az újság terjesztése a község háztartásaiba ingyenes.